



ФУДЖИТОРА

КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ  
В ЭНДОСКОПИИ

# О КОМПАНИИ



Компания «Фуджитора» уже много лет работает на российском рынке медицинской техники. История компании началась с поставки из Японии высокотехнологичного оборудования для лечения онкологических заболеваний и реабилитации опорно-двигательного аппарата. Название «Фуджитора» состоит из двух японских корней: «фуджи» – гора и «тора» – тигр. В японской символике это означает долголетие и успех.

На сегодняшний день компания «Фуджитора» готова предложить клиентам продукцию более чем 40 производителей современного медицинского оборудования из 15 стран мира различного ценового диапазона от самых демократичных вариантов до оборудования премиум-класса.

## МЫ ГОТОВЫ ПРЕДЛОЖИТЬ ВАМ:

- комплексную разработку проектов, включая варианты «под ключ»;
- возможность предоставления рассрочки, лизинга и специальных скидок на отдельные виды оборудования;
- экспертный подбор оборудования и обоснование экономической рентабельности проекта;
- клинические методики работы, консультативную поддержку клиентов и обучение у ведущих аппликаторов;
- складскую программу.



# FUJIFILM HOLDINGS CORPORATION



Fujifilm Holdings Corporation или Fujifilm – компания, которая не просто смогла найти свое достойное место в цифровой эпохе, но и стала ведущей компанией в мире в сфере разработки светочувствительных матриц.

История компании началась во времена индустриального бума 1900-х. Один из японских промышленников Мокичи Морита, получив грант от правительства страны, в 1934 году основал независимую компанию Fuji PhotoFilm Co., которая располагалась недалеко от горы Фуджи. В то время многие японские предприниматели желали увековечить национальный символ в названии своих заводов или выпускаемой на них продукции.

Компания постоянно совершенствовала свою продукцию и расширяла сферы производства. Начав с области фотоиндустрии, благодаря восприимчивости к инновациям Fujifilm сумела освоить и другие высокотехнологичные направления, среди которых одной из ведущих областей стало производство медицинского оборудования.

**Компания «Фуджитора» является официальным дистрибьютором японского концерна Fujifilm и представляет на российском рынке полный ассортимент медицинского оборудования от Fujifilm.**

## **МАММОГРАФЫ AMULET INNOVALITY –**

высокотехнологичная современная цифровая маммографическая система с поддержкой томосинтеза, трехмерной маммографии и биопсии. В системе используется созданный компанией Fujifilm уникальный плоскопанельный детектор на основе аморфного селена с прямым преобразованием сигнала, формирующий четкие изображения при низкой дозе рентгеновского излучения.

## **БИОХИМИЧЕСКИЕ ЭКСПРЕСС-АНАЛИЗАТОРЫ**

**DRI-CHEM** – сверхточная, простая в управлении система,

позволяющая быстро выполнять единичные тесты, включая реанимационные. Время получения результата занимает 1-6 минут. Результаты полностью совпадают с результатами «мокрой химии». Dri-Chem работает в автономном режиме и не требует подключения к системам водоснабжения и канализации.

**УЗИ-СКАНЕРЫ SONOSITE** – линейка специализированных ультразвуковых систем с высоким качеством визуализации, предназначенная для оказания помощи по месту лечения (в операционной, для работы в полевых условиях, для оказания скорой медицинской помощи, портативная система для переноса внутри лечебного учреждения).

## **ПЛОСКОПАНЕЛЬНЫЕ ДЕТЕКТОРЫ FDR D-EVO**

обеспечивают высокое качество изображения и оптимизируют работу персонала при проведении рентгенографических исследований. Устройство не требует основательной модернизации имеющегося рентгенологического оборудования, позволяя внедрять цифровые технологии в уже существующую среду компьютеризированной рентгенографии.

**PACS - СИСТЕМЫ SYNAPSE** – полнофункциональная система нового поколения производства Fujifilm, предназначенная для работы с медицинскими данными и изображениями, осуществляет архивирование и передачу изображений (PACS), используя для этого новейшую технологию сжатия данных.

**CR-СИСТЕМЫ (ДИГИТАЙЗЕРЫ)** – системы цифровой рентгенографии, основным компонентом которых является специальная пластина для получения изображения.

В модельной линейке присутствуют устройства для оцифровки как рентгеновских, так и маммографических снимков.



# ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ВИДЕОСИСТЕМА EPX-4450HD



Система EPX-4450HD – эндоскопическая видеосистема экспертного класса в линейке оборудования Fujifilm, в которой реализованы уникальные технологии обработки цифровых сигналов: формирование картинки с оптимальным уровнем происходит при помощи режима автоматической фотометрии. Функция повышения четкости позволяет выбрать наилучшее изображение из серии снимков в режиме стоп-кадра.

Процессор оснащен передовой технологией FICE – технология спектрального цветового выделения. Возможность выбора из 10 предварительно установленных цветовых настроек позволяет проводить уточняющую диагностику на различных анатомических участках желудочно-кишечного тракта и бронхов. Переключение режимов FICE осуществляется непосредственно на рукоятке эндоскопа. Система EPX-4450HD поддерживает режим «картинка в картинке», при котором на монитор выводится 2 изображения, при этом к неподвижному изображению может быть применен режим FICE.

С этим процессором совместимы модели эндоскопов компании Fujifilm 500 и 600 серий.

# ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ВИДЕОСИСТЕМА EPX-3500HD



Система EPX-3500HD - новая версия эндоскопической видеосистемы с передовой технологией обработки изображений. Автоматическая регулировка освещенности, функция повышения четкости обеспечивают превосходное качество картинки. Процессор оснащен технологией спектрального цветового выделения (FICE). С помощью переключателя на эндоскопе врач может переключаться между простым или любым из 3 предустановленных FICE изображений. Благодаря функции повышения четкости все полученные кадры документируются с высокой резкостью. В процессе архивирования видеопроцессор автоматически выбирает и сохраняет самые четкие изображения.

Видеосистема EPX-3500HD совместима с эндоскопами 500ой и 600ой серий.

# ТЕХНОЛОГИЯ СПЕКТРАЛЬНОГО ЦВЕТОВОГО ВЫДЕЛЕНИЯ FICE

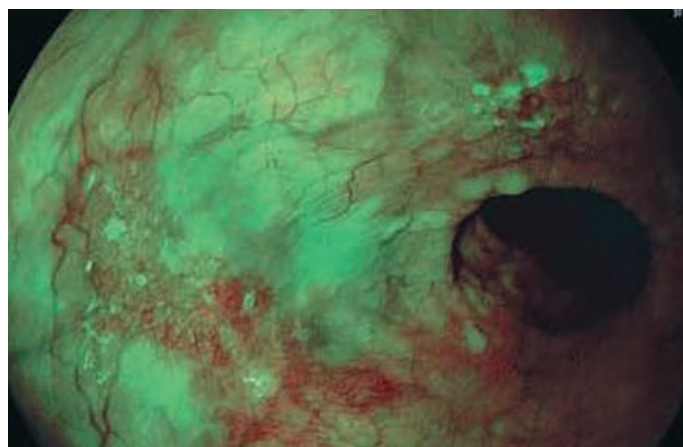
Для установления точного диагноза зачастую требуется выявить едва заметные неровности слизистой или рисунок пораженных участков. Кроме того, изображения могут существенно различаться в зависимости от длины света, используемого при эндоскопическом исследовании. Технология спектрального цветового выделения FICE, разработанная компанией Fujifilm, дает возможность создавать высококонтрастные снимки, выбирая спектральные изображения, характерные исследуемым тканям, с определенной длиной волны.

## Верхние отделы ЖКТ

**ТРАДИЦИОННАЯ МЕТОДИКА:**



**FICE-ИЗОБРАЖЕНИЕ:**



## Нижние отделы ЖКТ

**ТРАДИЦИОННАЯ МЕТОДИКА:**



**FICE-ИЗОБРАЖЕНИЕ:**



# ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ВИДЕОСИСТЕМА EPX-2500



Система EPX-2500 – эндоскопическая видеосистема бюджетного уровня в линейке оборудования Fujifilm, обеспечивающая идеальные условия для рутинных эндоскопических исследований. Процессор сочетает в себе весь набор необходимых функций, удобство управления и получение картинку с высоким разрешением без потери качества, что обеспечивается цифровым видеовыходом DVI.

EPX-2500 – это компактный процессор со встроенным источником света. С этим процессором совместимы модели эндоскопов компании Fujifilm 500 и 200 серий.

- Два гнезда для подключения эндоскопов.
- Встроенный ксеноновый источник света позволяет получать изображения с оптимальным уровнем освещенности.
- Удобное и простое управление.
- Функция «картинка в картинке» с возможностью одновременного просмотра неподвижного изображения и видеоизображения в режиме реального времени.
- Функция усиления изображения кровеносных сосудов.
- Двукратное электронное увеличение.



# ФИБРОСКОПЫ СЕРИИ Z

Помимо видеосистем компания Fujifilm выпускает линейку фиброскопов серии Z, которые отличаются небольшим весом, точным управлением, качественным изображением и высокой надежностью. Обеспечивают простоту, надежность и скорость выполнения всех регулярных процедур.

## ОСОБЕННОСТИ:

- Автоклавируемая кнопка включения аспирации.
- Компактная рукоятка управления идеально ложится в руку врача.



Модель	Глубина резкости (мм)	Угол поля зрения, °	Ø дистального конца (мм)	Ø вводимой части (мм)	Ø инструментального канала (мм)	Углы изгиба (вверх/вниз), °	Углы изгиба (влево/вправо), °	Рабочая длина (мм)	Общая длина (мм)
Гастроскоп стандарт FG-1Z	3-100	105	9,5	9,8	2,8	210/90	100/100	1030	1350
Гастроскоп тонкий FG-1ZP	3-100	105	7,8	7,8	2,2	210/90	100/100	1030	1350
Колоноскоп стандарт FC-1Z	3-100	120	13	13	3,2	180/180	160/160	1660	1980
Бронхоскоп стандарт FB-120S	1-50	120	4,8	4,9	2,2	180/130		600	900
Бронхоскоп терапевтический FB-120T	1-50	120	5,9	5,9	2,8	180/130		600	900
Бронхоскоп сверхтонкий FB-120P	1-50	100	2,7	2,8	1,2	180/130		600	900
Бронхоскоп мобильный FB-120MP	1-50	120	4,8	4,9	2,2	180/130		600	920
Назофаринголарингоскоп FR-120F	1-50	90	3,3	3,2		130/130		300	545



# МЕДИЦИНСКОЕ КРЕСЛО-КУШЕТКА ДЛЯ ЭНДОСКОПИИ

ТАКАНО, ЯПОНИЯ



Conver-MT – топовая версия кресла-кушетки для проведения эндоскопических процедур, уникальная разработка японского производителя медицинской мебели Takano.

Одним из основных преимуществ Conver-MT заключается в том, что размещение пациента и его подготовка к исследованию, в том числе под наркозом, а также перемещение пациента в операционную для эндоскопии и обратно в палату происходят непосредственно в кресле. Это обеспечивает ряд преимуществ как для клиники, так и для ее пациентов:

- кабинет эндоскопии занят только в период исследования, что повышает количество возможных исследований;
- исключение процесса перекладывания пациента на стол и обратно значительно снижает количество осложнений после хирургических вмешательств, в том числе кровотечений из-за активности пациента сразу после манипуляции.

## ОСОБЕННОСТИ:

- наличие специального, легко обрабатываемого покрытия;
- электрорегулировка высоты для комфортного размещения пациента и перекладывания его на кровать;
- возможность с помощью регулировки установить положение кресла, наиболее физиологичное после проведения колоноскопии;
- наличие встроенной аккумуляторной батареи позволяет управлять креслом за пределами кабинета (в коридоре, палате и пр.);
- 4 складных боковых ограничителя с мягкой обивкой, которые легко обрабатываются дезинфицирующими растворами;
- возможность осуществления трансформации по высоте в режиме «стол» – в пределах 550–900 мм.





# СМОТРОВОЙ СТОЛ CAPRE E2

LOJER, ФИНЛЯНДИЯ

Смотровой стол Capre E2 – универсальная двухсекционная кушетка со спинной секцией и пультом ручного управления. Отличается высоким качеством исполнения, функциональностью и простотой использования.

## ОСОБЕННОСТИ:

- Использование нового дизайна несущей конструкции обеспечивает высокую устойчивость столов.
- Возможность регулировать высоту в пределах 45–92 см позволяет легко, без использования специальных подъемников, разместить на столе пациентов с большой массой и ограниченными физическими возможностями.
- Безопасная рабочая нагрузка на стол – 210 кг.
- Бесшовное покрытие из кожзаменителя и конструкция моторов позволяют легко обрабатывать поверхности стола.

## ОПЦИИ:

- регулировка высоты посредством педали в виде рамы по периметру стола;
- колеса центрально-блокирующиеся, Ø 75 мм;
- 2 инфузионные стойки;
- держатель простыней шириной 0,6 м;
- подушка под голову.



# АСПИРАТОР

HIRTZ, ГЕРМАНИЯ

Аспиратор Hico-Rapidavac – высокомогущный портативный отсос, отличающийся легкостью, компактностью и простотой управления в сочетании с большой емкостью. Особым преимуществом Hico-Rapidavac является возможность использования различных бутылей (например, рецептальную бутылку 1000 мл), а также двух бутылей на правой и левой стороне корпуса.

## ОСОБЕННОСТИ:

- Мгновенное определение наличия малейшего количества жидкости.
- Простота очистки цилиндра и приспособлений (стерилизация в автоклаве при температуре 134° С).
- Мембранный насос, не требующий ухода.
- 1,5 л секреторная бутылка с вмонтированной системой предохранения от переливания.
- Манометр, позволяющий видеть уровень вакуума (0 и 850 мбар).
- Объем отсасывания 16 л/мин.



# ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОРЫ

ВОВА, ГЕРМАНИЯ



Основанная в 1977 году компания BOWA-electronic GmbH & Co. KG стала одним из ведущих производителей оборудования и расходных материалов для электрохирургии. Приборы и инструменты BOWA обеспечивают первоклассное качество проведения хирургических манипуляций, выдерживая конкуренцию с признанными лидерами в этой отрасли.

## ПРЕИМУЩЕСТВА:

Несомненными преимуществами BOWA являются возможность совмещения коагуляторов с расходными материалами других производителей через переходники, а также возможность многократной стерилизации инструментов BOWA.

# ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР ARC 303

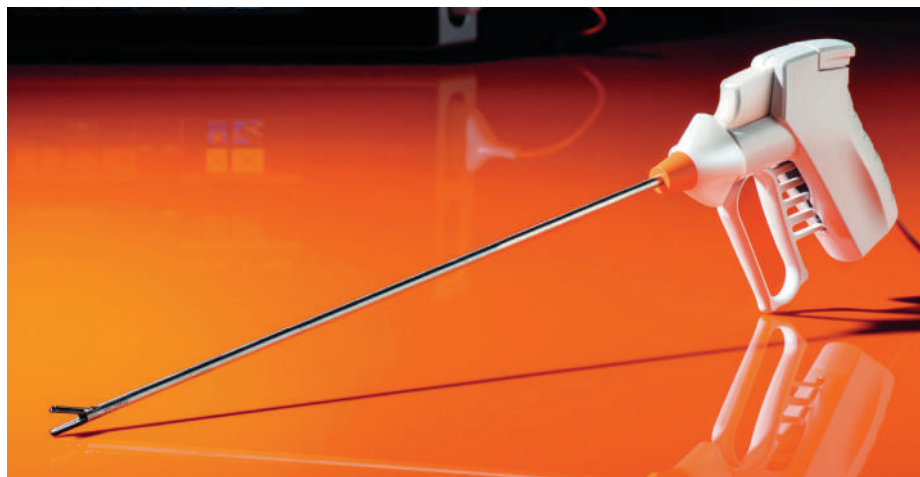
ВОВА, ГЕРМАНИЯ

**ARC 303** – базовая версия ЭХВЧ аппарата, обеспечивающая высокое качество резания и коагуляции. Аппарат оснащен ЖК-дисплеем с интуитивно понятным интерфейсом.

Благодаря своей универсальности ARC 303 может применяться в различных сферах хирургии. Опциональный режим GastroCut для работы на слизистых (резание/коагуляция) и использование аргоновой станции позволяет врачу-гастроэнтерологу достичь высоких результатов

в полипэктомии, папилломомии и при эндоскопической резекции с помощью петель и электродов-ножей. Хирург может задать частоту импульсов резания и коагуляции в соответствии с 3 скоростями. Качество разреза регулируется 9 уровнями настройки эффекта коагуляции. Это позволяет выбрать нужную для конкретной операции тактику.

ARC 303 имеет возможность подключения 2 монополярных и 1 биполярного инструмента.



# ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР ARC 350/400

BOWA, ГЕРМАНИЯ

**ARC 350/400** – высокочастотный электрохирургический аппарат премиум-класса, который может быть модернизирован относительно индивидуальных требований клиники. Коагулятор ARC 350/400 имеет широкую сферу применения. В сочетании с блоком подачи аргона ARC PLUS и режимом Gastro Cut аппарат крайне эффективен для проведения эндоскопических операций.

Аппарат имеет возможность подключения 2 монополярных и 2 (для ARC 350) / 3 (для ARC 400) биполярных инструментов.

## ОПЦИИ:

- Аппарат поставляется с режимом Gastro Cut (базовая комплектация для ARC 400, опция для ARC 350) – специализированный режим для работы на слизистых (резание/коагуляция).
- Каждый аппарат оснащен системой COMFORT (базовая комплектация для ARC 400, опция для ARC 350) с функцией автоматического распознавания подключаемого инструмента, проверки его параметров, выбора подходящих для него настроек, исключая установку неправильных настроек. Система COMFORT регистрирует количество применений инструмента и информирует пользователя о том, сколько раз еще он может быть использован.
- ZAP-режим (для ARC 400) позволяет предварительно установить 2 программы на одном монополярном гнезде для манипуляций в гибкой эндоскопии, а так же подключить к одному из биполярных разъемов два инструмента.
- Режим биполярный SimCoag (для ARC 400) – функция, позволяющая активировать сразу 2 биполярных инструмента, что дает возможность работать на аппарате одновременно 2 бригадам независимо друг от друга.
- Dr. Dounge (для ARC 400) – флэш-накопитель для сохранения индивидуальных настроек (до 6), позволяющий работать хирургу в привычном режиме на любом аппарате BOWA.



# УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ МОЙКИ ЭНДОСКОПОВ SCOPE BUDDY

MEDIVATORS, США



Устройство Scope Buddy предназначено для автоматической чистки гибких эндоскопов и заменяет ручное шприцевание. Аппарат позволяет промывать несколько каналов одновременно, пропуская жидкость (вода, раствор моющего средства, раствор дезинфицирующего средства) с постоянной скоростью в непрерывном режиме.

- Позволяет одновременно обрабатывать до 4х каналов гибкого эндоскопа.
- Подходит для промывания гибких эндоскопов всех известных марок (оснащен универсальным набором переходников).
- Жидкость подается в каналы под давлением, не превышающим 2 бара. При давлении выше 2-х бар срабатывает предохранительный клапан.
- Компактные размеры: 240 x 150 x 200 мм.
- Крепление настенное настольное.
- Скорость прокачки: 1 л/мин.
- Время прокачки: от 0 до 99 мин.
- Контроль времени прокачки: цифровой дисплей, звуковая и визуальная индикация.

# УСТАНОВКА ДЛЯ МОЙКИ И ДЕЗИНФЕКЦИИ ЭНДОСКОПОВ

M-TECHNOLOGY, ЮЖНАЯ КОРЕЯ



MT-5000 S/L – современная компактная установка для мойки и дезинфекции гибких эндоскопов любых производителей (Fujinon, Olympus, Pentax и др.) Система оснащена новейшими технологиями и функциями, имеет интуитивно понятный интерфейс и русифицированное меню. Установка MT-5000 значительно оптимизирует рабочий процесс благодаря удобству управления и простоте использования. Медперсонал может самостоятельно выбрать оптимальный для него алгоритм обработки эндоскопов, запрограммировать временные параметры цикла очистки, зафиксировать процедуру документально.

### ОСОБЕННОСТИ ПРОЦЕДУРЫ ОБРАБОТКИ:

- система контроля переполненности за счёт электронных и механических средств;
- контроль герметичности за счёт режима регулирования давления;
- механизм контроля разбавления раствора для дезинфекции и воды с использованием защитного клапана инновационной конструкции;
- возможность распечатки на принтере заданных параметров по выполненной обработке эндоскопов.



### ВОЗМОЖНОСТИ:

- использование стандартных дезинфектантов и детергентов;
- 2-х ступенчатая система фильтров для воды, ультрафильтрация с помощью лампы;
- специализированное тестирование герметичности;
- эффективная система обмыва наружных поверхностей вращающимися «спрей-форсунками»;
- обмыв инструментария с помощью спрей-форсунок для мойки наружных поверхностей;
- автоматическая дезинфекция эндоскопов;
- дублирующая система контроля уровня дезсредства двумя типами датчиков благодаря их взаимозаменяемости (при выходе из строя одного из датчиков работа моечной машины не прекращается).

Модель	MT-5000L	MT-5000S с ультразвуковой чисткой	MT-5000S ВЕРСИЯ СТАНДАРТ	ПРИМЕЧАНИЕ
Количество обрабатываемых эндоскопов	1 и 2 (опция)	1	1	
Тест на герметичность – автоматический «сухой»	+	+	-	Без наполнения водой камеры для укладки эндоскопов
Тест на герметичность – полуавтоматический «водный»	+	+	+	
Дублирующая система контроля уровня дезсредства двумя типами датчиков (электродного и поплавкового типа)	+	+	+	При отказе одного из датчиков процесс обработки эндоскопа не останавливается
Механическая и электронная система предотвращения переполнения в баке для воды	+	+	+	
Система защиты от переполнения и неконтролируемого слива дезраствора в канализацию	+	+	+	Если бак заполнен, срабатывает автоматическая блокировка
Двойная система отслеживания уровня воды и дезсредства внутри камеры, исключающая ее переполнение	+	+	+	
Анализ активности дезраствора с помощью индикаторной полоски	+	+	+	Позволяет не прерывать цикл обработки
Возможность выбора цикла промывки поверхности эндоскопов, внутренних каналов и клапанов проточной жидкостью с обработкой ультразвуком и без обработки ультразвуком	-	+	-	
Блокировка работы установки при поднятии верхней крышки	+	+	+	
Педаль для автоматического открытия/закрытия верхней крышки установки	-	+	-	
Кронштейн для безопасного помещения эндоскопов в камеру	+	+	+	Закрепляется на корпусе установки для удержания световода в процессе загрузки конца эндоскопа

# ШКАФЫ ДЛЯ ГИБКИХ ЭНДОСКОПОВ CLEAN CABI

ТАИНО, ЯПОНИЯ



Clean Cabi – топовая версия стального шкафа для хранения гибких эндоскопов, изготовленная в Японии. Главным его преимуществом является специально разработанный материал корпуса, который снижает риск возникновения плесени или заражения уже простерилизованных инструментов. Clean Cabi изготавливается компанией Taiho, основанной в 1962 году и в наши дни сохранившей позиции лидерства на рынке по производству мебели для хранения медицинского оборудования.

## ОСОБЕННОСТИ:

- Изготовлены из стали SECC с покрытием, препятствующим коррозии.
- Специальный HEPA-фильтр тонкой очистки.
- Уровень фильтрации составляет 99,99 %.
- Интегрированный компрессор для сушки каналов эндоскопов нагнетаемым воздухом.
- Система контроля степени загрязнения фильтра.
- Индикатор открытых дверей.
- 2 варианта исполнения шкафов – на 4 и 8 эндоскопов.
- Шкаф легко собирается и обрабатывается.
- Компактные размеры.



# ШКАФЫ ДЛЯ ГИБКИХ ЭНДОСКОПОВ

СПДС, РОССИЯ

Шкафы СПДС – стандартная версия мебели для хранения и хранения/сушки эндоскопов, позволяют обеспечить постоянное поступление воздушного потока в рабочие каналы и отверстия аппаратуры. Они предназначены также для хранения других стерильных медицинских инструментов.

## ОСОБЕННОСТИ:

- Хранение в вертикальном положении до 7 суток.
- Внутри шкафа циркулирует воздух, который подвергается бактерицидному УФ-облучению.
- При нарушении режима срабатывает сигнализация.
- Возможны различные цветовые исполнения шкафов СПДС.
- 3 варианта исполнения шкафов – на 2, 5 и 10 эндоскопов.

Модель	СПДС-2-Ш	СПДС-5-Ш	СПДС-10-Ш	СПДС-2-ШСК	СПДС-5-ШСК	СПДС-10-ШСК
Количество хранящихся эндоскопов	до 2	до 5	До 10	до 2	до 5	До 10
Наличие системы продувки и просушки каналов	нет	нет	нет	есть	есть	есть
Габариты, мм	650x450x2010	870x450x2010	1400x450x2010	650x450x2010	870x450x2010	1400x450x2010
Материал покрытия	Сталь с полимерно-порошковым покрытием	Сталь с полимерно-порошковым покрытием	Сталь с полимерно-порошковым покрытием	Нержавеющая сталь	Нержавеющая сталь	Нержавеющая сталь

СПДС-2-Ш



СПДС-5-Ш



СПДС-10-ШСК



# КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ В ЭНДОСКОПИИ

---

- **ГИБКАЯ ЭНДСКОПИЯ**  
FUJIFILM (ЯПОНИЯ)
  - **ЭНДСКОПИЧЕСКИЕ КРЕСЛА**  
ТАКАНО (ЯПОНИЯ)
  - **ЭНДСКОПИЧЕСКИЕ КУШЕТКИ**  
LOJER (ФИНЛЯНДИЯ)
  - **МОЙКИ ДЛЯ ГИБКИХ ЭНДСКОПОВ**  
M-TECHNOLOGY (ЮЖНАЯ КОРЕЯ)
  - **ШКАФЫ ДЛЯ СУШКИ И ХРАНЕНИЯ**  
ТАИНО (ЯПОНИЯ)
  - **ШКАФЫ ДЛЯ СУШКИ И ХРАНЕНИЯ**  
СПДС (РОССИЯ)
  - **ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОРЫ**  
BOWA (ГЕРМАНИЯ)
  - **АСПИРАТОРЫ**  
HIRTZ (ГЕРМАНИЯ)
  - **УСТРОЙСТВА ДЛЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ  
МОЙКИ ЭНДСКОПОВ**  
MEDIVATORS (США)
- 



**ФУДЖИТОРА**

Адрес: г. Москва, ул. Скаковая, д. 36

Тел.: +7 (495) 665-0-663

E-mail: [info@fujitora.com](mailto:info@fujitora.com)

[www.fujitora.com](http://www.fujitora.com)